

# Hoy, «Día Internacional sin accidentes»

En tercera y cuarta páginas, informaciones especiales, gráficas y literarias sobre el tráfico.

## LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Año IX N.º 2.466 - Sábado 6 de Mayo de 1961 - Depósito legal AB-7-1958 - Precio 1'20 Ptas.

### El primer astronauta norteamericano se encuentra en perfecto estado de salud después de su sensacional lanzamiento al espacio

### Kennedy ofrecerá al comandante Shepard una gran fiesta en la Casa Blanca

GRAN BAHAMA, 6.—El médico personal de Alan Shepard, coronel William Douglas, y el psiquiatra doctor George Ruff, que han realizado un examen completo del primer astronauta norteamericano, han declarado que se encuentra en perfectas condiciones después del vuelo.

El coronel Douglas ha de-

clarado que no cree que unas pruebas más intensas puedan demostrar que Shepard sufra los efectos de cualquier enfermedad y añadió el doc-

tor Ruff se haya muy complacido por el equilibrio mostrado por el astronauta.—Efe (Pasa a la pág. OCTAVA)

### El general Zeller se ha entregado a las autoridades de Argel

PARIS, 6.—El general André Zeller se entregó al prefecto de la Policía de Argel, René Janin. El segundo general rebelde que se entrega a las autoridades francesas, vestía un traje azul, en el momento de entregarse al prefecto Janin. Posteriormente, será oficialmente acusado por un juez instructor de asumir ilegalmente el mando y participar en una rebelión. Se espera que sea trasladado a París a última hora de hoy.—Efe.

ZELLER NO ESTABA EN CONTACTO CON SALAN

ARGEL, 6.—En fuentes bien informadas se dice que el general Zeller, que se ha entregado hoy a las autoridades francesas, no ha tenido contacto con los otros generales insurgentes y ha estado viviendo en casa de un pariente, en Argel, desde que terminó la rebelión.—Efe.

DECLARACION DE CHALLE

PARIS, 6.—El general Maurice Challe ha manifestado a los representantes del Gobierno que le han interrogado que el único fin que perseguía al encabezar una revuelta armada en Argelia era el

de limpiar el territorio de rebeldes musulmanes nacionalistas y entregarlo de nuevo a Francia, según dicen en fuentes generalmente bien informadas.—Efe

### Kennedy recibió a Miró Cardona

WASHINGTON, 6.—El presidente Kennedy se ha entrevistado con el dirigente anti-Castro Dr. Miró Cardona, con quien trató sobre la forma en que Norteamérica ayudará a los refugiados y exiliados cubanos que se encuentran actualmente en los Estados Unidos.—Efe

### Franco abandonó hoy Córdoba

### La ciudad tributó una cordialísima despedida al Caudillo y su esposa

CORDOBA, 6.—Sus Excelencias, el jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco salieron de Córdoba esta mañana poco después de las nueve.

Al palacio del marqués de Viana, donde se hospedaron durante su estancia en la

### Clausura del Congreso de Registradores

MADRID, 6.—Se ha clausurado el I Congreso de Derecho Registral, bajo la presidencia de los ministros de Justicia y de Hacienda, señores Irujandi y Navarro Rubio.—Cifra

### El «Día Internacional sin accidentes» se ha celebrado en Madrid con gran éxito

MADRID, 6.—Madrid ha celebrado en medio de una extraordinaria propaganda, el «Día Internacional sin Accidentes». Se proyectaron documentales cinematográficos sobre circulación y millares de carteles, recordando tanto a los peatones como a los conductores los peligros del tráfico. También fueron repartidos millones de octavillas.

Trabajaron eficazmente en la jornada, el Ministerio de la Gobernación, a través de la Jefatura Central de Tráfico, el Ministerio de Obras Públicas, que ha publicado un

magnífico mapa sobre intensidades de tráfico correspondiente al año 1960, y que será muy útil a la Jefatura de Tráfico con vistas a la ordenación del transporte. También la Asociación Española de la Carretera proporcionó a los servicios competentes del Ayuntamiento de Madrid un guión que ha servido de base para que en las escuelas municipales, los maestros han dado lecciones a los escolares explicándoles, sencillamente las generalidades más elementales para evitar los accidentes que como es (Pasa a la pág. SEPTIMA)

### Mañana, clausura de la «Semana de la Juventud» con el gran festival atlético-deportivo, en el campo municipal de deportes

Más de 1.500 deportistas tomarán parte en esta magna demostración



que será el grandioso escenario de tan magna demostración.

No se trataba—y lo hemos dicho en otras ocasiones—de un simple campo de fútbol, ni el fútbol en sí—también lo hemos dicho reiteradas veces—es el único deporte que existe, ni tan siquiera el deporte por excelencia. Más bien todo lo contrario, desde el momento que, a pasos gigantes, se está o lo están convirtiendo en un «espectáculo» más o, lo que es peor, en un negocio, ruinoso para los «pequeños» y oprobioso para los «grandes», más propio de una Sociedad Anónima que de una Sociedad Deportiva.

Se trataba, y se trata, de un gran completo deportivo, que presta a una ciudad como la nuestra, en su línea ascendente de progreso en busca de eso porvenir mejor que todos anhelamos. El Campo Municipal de Deportes, ha servido para el fútbol—contra el que nada tenemos gracias a Dios—ya que en sus instalaciones ha encontrado nuestro «Albaceño Ramón» escenario apropiado para el incremento de la afición y está contribuyendo decisivamente al deseado ascenso de categoría de nuestro club titular, como ha de contribuir, aún más decisivamente, a su mantenimiento en Segunda División, si el magnífico «salto» se consiguiera—como todo parece indicar—esta temporada. Sirva pues, el Campo Municipal para el fútbol, pero sirva también, y esto es lo más importante, para que nuestra juventud tenga un recinto apropiado para lograr ese «cuero sano» que es complemento del alma y (Pasa a la pág. SEPTIMA)

### El delegado nacional de Juventudes en Albacete



Con motivo de la Gran Semana de la Juventud, que viene celebrándose con tan excepcional éxito y para asistir a los importantes actos de clausura que se celebrarán mañana domingo, y entre los que destaca el grandioso festival atlético-deportivo, del Campo Municipal de Deportes, será huésped de nuestra ciudad, el delegado nacional de Juventudes, don Jesús López Cancio.

La presencia de López Cancio en Albacete, prestigia a la ciudad y a esa «Semana de la Juventud», magnífico exponente de la labor de la Delegación Provincial de Juventudes de Albacete.

El camarada López Cancio, falangista de la primera hora y también de las horas heroicas del Frente de Juventudes, ha prestado importantes servicios a España en diferentes puestos de trabajo y goza de general prestigio y simpatías, siéndonos muy grato a los que hacemos LA VOZ DE ALBACETE, adelantar a tan ilustre jerarquía nacional del Movimiento y querido camarada, nuestra más cordial y entrañable saludo y bienvenida.

### Teatro Guñol en la «Semana de la Juventud»



Todas las tardes y con motivo de la «Semana de la Juventud» han tenido lugar en el Parque de los Mártires, representaciones de Teatro Guñol, a cargo de los muchachos de las diversas Centurias de la Organización Juvenil, con tal éxito, que el amplio recinto ha resultado insuficiente para contener a millares de infantiles espectadores, que aplaudieron entusiasmados estas brillantes actuaciones. Las notas gráficas que ofrecemos son a ese respecto harto elocuentes. (Fotos SAIZ.)



**BODAS DE ORO**

(Al arcipreste de Hellín, don Santiago Sánchez García, en el cincuenta aniversario de su primera Misa.)

La piedra permanece. Apenas nada medio siglo y es toda una vida, si la dura jornada fue cumplida sobre la piedra por Dios edificada.

Permanece la piedra y, pisoteada mil veces y otras mil veces herida, no hallará dimensión que entera mida su grandeza moral jamás hollada.

La piedra—eternidad y fundamento—permanece y el hombre que camina sobre ella se ilumina de celeste.

Ya tiene Hellín, por él como cimiento la amorosa semilla que germina... ¡Y Hellín besa los pies de su arcipreste!

ANANIBAL

**Jefatura Provincial de Sanidad**

**Campaña de vacunación contra la poliomielitis infantil**

Disponiéndose de vacuna antipoliomielítica para los niños de familias económicamente débiles, se recomienda a los padres acudir con sus hijos al Instituto Provincial de Sanidad, de once a una, donde se les practicará dicha vacunación.

**Hace 37 años**

**Noticias de "El Diario de Albacete"**

MARTES, 6 DE MAYO DE 1924:

El Rey ha aceptado la presidencia de honor del Sindicato Católico de Aragón.

De Mahora comunican que ha empezado la aivación de la langosta en aquel término.

El gobernador ha multado con 100 pesetas a dos panaderos de esta capital y con 50 a otros cinco, por falta de peso en el pan.

Está enferma la niña Amparito Sabater Prieto, hija del secretario del Banco de España, don Alfonso.



**TEATRO CIRCO**

— Empresa: LUIS MARTINEZ SANCHEZ —

CONTINUA DE 5'30 A 1  
COMPLEMENTOS

— Y —  
gran éxito Metro Goldwyn Mayer

**La noche es mi enemiga**

(No tolerada)

Olivia de Havilland y Dirk Bogarde  
Pasos: 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

Mañana, continua de 3'45 a 1  
Ultimo día de proyección

Lunes magnifico estreno, no tolerado  
**ALTAS VARIEDADES**  
Christian Marquand y Agnes Laurent

**Nuestro gran recurso**

Por FRANCISCO FUENTES  
Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

En este domingo, quinto después de la Resurrección del Señor, rítmico adecuado y preparación inmediata para la oración litúrgica de rogativas, marcada por la Iglesia, en la semana que precede a la fiesta de la Ascensión de nuestro Señor Jesucristo...

"En verdad, en verdad os digo: todo lo que pediréis al Padre en mi nombre se os concederá... Hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre. Pedid y recibiréis, para que nuestro gozo sea completo.

Os he dicho estas cosas en parábolas. Llegó la hora en que no usaré parábolas, sino que abiertamente os hablaré de mi Padre.

En aquel día pediréis en mi nombre, y huelga decir que Yo rogaré al Padre por vosotros, puesto que el mismo Padre os ama, porque vosotros me habéis amado y creído que Yo he salido de Dios.

Salí del Padre y vine al mundo. Ahora dejo el mundo y vuelvo al Padre. Dícenle sus Discípulos: Ahora si que hablas claramente y no en parábolas. Ahora conocemos que lo sabes todo y no necesitas que nadie te pregunte. En esto creemos que has salido de Dios (San Juan, 16, 23, 30).

Al despedirse de sus Discípulos, Jesús les deja el gran recurso y el arma infaliblemente eficaz de la oración.

En las prevenciones postreras, cuida muy bien el Maestro de garantizar la promesa de que serán escuchados, siempre que oren al Padre en su nombre. El indica al mismo tiempo el modo y las condiciones precisas de la verdadera oración... He aquí la gran revelación del mandato divino. Orar sin desmayos, humilde, confiada y habitualmente, interponiendo los méritos de Cristo Mediador, que dan a la oración su título propio y el sello auténtico de su eficacia cabal.

La oración hecha con estas dotes, logrará ser escuchada indefectiblemente y conseguirá—en el momento preciso y oportuno, según los designios providenciales del Señor—todo cuanto pide...

**Farmacias de guardia**

PARA MANANA	PARA EL LUNES
Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agustín 7;	Don Prudencio Martínez Montero, Mayor 30; doña María Lillo Pardo, Carretera de Madrid 2, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez 41.
don Francisco Estrada Saiz, Tejares 17, y doña María Dolores Alcolea Rios, Caba 32	

**CINEMA GRAN HOTEL**

COMPLEMENTOS y  
Sensacional EXITO de la extraordinaria superproducción en grandioso CinemaScope y perfecto technicolor



(NO TOLERADA)

Una magnífica película con un sensacional reparto  
(Pasos 5, 7, 9'10 y 11'15)

**¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE CASPA O GRASA?**

SOLICITE INFORMES A:

**"HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"**

Gran Vía. Edificio Mesa del Castillo.  
Puerta 1. Piso 8. MURCIA.

Condirección Facultativa. Censura Sanitaria n.º 17.658

**Cartelera de espectáculos**

**CAPITOL**

CONTINUA DE 5 a 1

Grandioso programa doble  
En tecnicolor, tolerado  
Sensacional estreno de la emocionante superproducción en cinemascope

**A 23 pasos de Baker Street**

Van Johnson, Vera Miles y Cecil Parker  
Pasos: 5, 8'15 y 11'25

**La ciudad de mis sueños**

Adrián Hoven, Erika Remberg y Hans Holt  
Pasos: 6'40 y 10

**GRAN HOTEL**

CONTINUA DE 5 a 1

COMPLEMENTOS

sensacional éxito de la extraordinaria producción  
En cinemascope y tecnicolor

**La cuadrilla de los 11**

(No tolerada)

Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis, Jr.  
Peter Lawford y Richard Conte  
Pasos: 5, 7, 9'10 y 11'15

**ASTORIA**

CONTINUA DE 5 a 1

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE  
(No tolerado)

Exito de la emocionante e intrigante superproducción Paramount en vistavisión

**PSICOSIS**

El suspense llevado a su paroxismo!

Anthony Perkins, Vera Miles y John Gavin  
Pasos: 5, 8'15 y 11'30

**Elena y los hombres**

Ingrid Bergman, Mel Ferrer y Jean Marais  
Pasos: 6'40 y 10

**CARRETAS**

CONTINUA DE 6 a 1'30

COMPLEMENTOS

sensacional reestreno de la grandiosa superproducción  
Paramount, en tecnicolor y vistavisión

**Guerra y paz**

(No tolerada)

Andrey Hapburn, Henry Fonda y Mel Ferrer  
Dos únicos pasos: a las 6 y a las 10'15

Butaca 10 pesetas

**PRODUCTOR «A»**

Continua de 5'30 a 1

Sensacional programa doble  
(Tolerado)  
sensacional éxito de la emocionante producción Fox  
En cinemascope y tecnicolor

**Hombres temerarios**

Kirk Douglas y Bella Darvi  
Pasos: 5'30, 8'30 y 11'30

**F.B.I. entra en acción**

Gene Barry y Lydia Clarke  
Pasos: 7 y 10

**PRODUCTOR «B»**

CONTINUA DE 5'30 a 1

Grandioso programa doble  
—DOS ESTRENOS—  
(No tolerado)

**El pistolero de Cheyenne**

Anthony Quinn y Sofía Loren  
Pasos: 5'30, 8'30 y 11'30

**A sangre fría**

Arturo Fernández, Gisela Paradis y Carlos Larraga  
Pasos: 7 y 10

# EL TRÁFICO, ACTUALIDAD!

(Un servicio de divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico de Albacete)

## Hoy, "Día de la seguridad en la carretera"

### A L E R T A

## Todos los bacilos sueltos no amenazan tanto como la velocidad

### [España, y su nada envidiable primer puesto



El agente de la Guardia Civil de Tráfico, de servicio en la carretera, entra en acción. Alguna infracción o accidente y la llamada utilizando la emisora portátil, no se hará esperar.

Nada menos que 90.960 vehículos han sufrido un accidente durante 1960. La cosa es como para asustarse, porque 90.000 vehículos, en trescientos sesenta días, ofrecen un promedio de casi 300 vehículos diarios, implicados en accidentes.

Unidos los de las carreteras y los de los centros urbanos se han registrado 35.714 choques; más de 5.000 vuelcos y 12.332 atropellos, a los que hay que sumar los despistes y otros tipos de accidentes, que han producido esas escalofriantes cifras de 1.760 muertos y más de 41.000 heridos.

Lo aleccionador es, que, una vez más, se ha venido a demostrar que más del 90 por 100 de los accidentes se han debido a infracciones del Código.

Desde hace mucho tiempo, los periódicos, la radio, los maestros, los educadores y todo el mundo en general están empeñados en llamar la

atención para una educación colectiva en una materia como la circulación, de la que dependen habitualmente más vidas que incluso en la guerra. Los franceses han dicho muchas veces que les costaba muchas más muertes un fin de semana en automóvil que un mes entero de guerra en Argelia. Y, desde luego, en Estados Unidos, un día de fiesta nacional les ha producido más bajas que las de una semana en Corea.

Resulta un poco ridículo que mientras el hombre hace lo posible y lo imposible por preservar su vida en otros terrenos, apenas guarda las normas de circulación que le garantizan el seguir viviendo. Caballero hay que es capaz de tomar mil potingues para evitar un catarro y que inmediatamente se pone al volante y aprieta el acelerador en la carretera hasta que su coche marca los 140 por hora. Todos los bacilos de Koch que andan sueltos por el mundo no le amenazan tanto como esa velocidad que, en caso de accidente, no tiene prácticamente arreglo ni con inyecciones ni sanatorios.

A la mayoría de los niños en casa se les enseña de todo, incluso a jugar al parchis; pero muy pocas familias se preocupan de enseñarles el Código de la Circulación. Se advertirlos por dónde se cruza la calle, de instrucciones elementales; por ejemplo, que no se debe circular por la calzada, por la misma razón que los coches no circulan por las aceras.

De todos modos, no hay que hacerse demasiadas ilusiones. Es posible que la campaña que actualmente se realiza en las escuelas, que ese

gran número de maestros que actualmente ya se preocupan de ir inculcando estas ideas y estas enseñanzas en el niño y que toda la campaña

de educación coordinada rinda, dentro de diez o quince años, sus frutos. Hoy por hoy, sin embargo, las gentes (Pasa a la pág. SIGUIENTE)

### Lo de hoy

## «DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES»

Hoy se celebrará en Albacete, como en toda España, el "Día Internacional sin Accidentes", acordado, para diecisiete países, por la "Conferencia Europea de Ministros de Transportes", en la que nuestra Patria está representada.

Sería ideal que la oportunidad—porque oportunísima es la conmemoración—fuera aprovechada por todos, peatones y conductores, para una meditada reflexión que nos llevara a la convicción de que la actual anarquía circulatoria que nuestra ciudad ofrece constituye un constante y gravísimo peligro que conviene hacer desaparecer en beneficio de todos. No hay duda de que, en el caso de Albacete, como en el de otras muchas capitales españolas, el problema se ha incrementado por el aumento extraordinario de vehículos de todas clases registrado en los últimos años, pero precisamente por eso, las precauciones tienen que redoblar y el buen sentido tiene que imperar sobre la confianza y la inconsciencia.

No está todo en cumplir estrictamente las normas del Código de la Circulación, que podrá ser más o menos perfecto, pero que, desde luego, no es una panacea para todos los males que del tráfico pueden derivarse. Son las conductas humanas las que hay que reglamentar, porque, pese al Código, son los que utilizan las vías públicas los que tienen que dictarse a sí mismos las normas de comportamiento respetuoso, consciente y digno para consigo y para con sus semejantes.

Con la obediencia más rigurosa a los artículos del Código de la Circulación debe venir la aplicación de las reglas de cortesía y sobre todo y por encima de todo, el respeto a la vida del prójimo. Todo no consiste, por lo que respecta a los conductores, en marchar por su derecha y tocar el "claxon" en un cruce de calles. Hay que contar (Pasa a la pág. SIGUIENTE)

## Noticias, comentarios, anécdotas

### REPLICAS

En Seattle (Estado de Washington) un hombre que había sido atropellado por un camión, mató de un tiro al conductor del mismo, cuando éste se detuvo para prestale ayuda, según anuncia la Policía.

William Orly, propietario de una galería de tiro, aunque estaba sangrando por varias heridas sufridas en la cabeza, sacó una pistola y disparó contra el conductor del camión. Durwood Honey, al descender del vehículo, Orly ha sido detenido.

### MÁS DE MIL MILLONES CUESTAN LOS ACCIDENTES DE TRÁFICO EN ESPAÑA

Las Compañías de Seguros de España, durante el año 1958, pagaron por muertos y heridos en accidente de circulación la enorme cantidad de 517.000.000 de pesetas. El gasto fue mayor ese mismo año va que si se tienen en cuenta los desperfectos, la cantidad se eleva entonces a la cifra de 1.056.000.000 de pesetas.

Esto, a simple vista, parece imposible, pero no lo es, si se tiene en cuenta el número de accidentes en nuestras carreteras.

### ESCUELA PRIVADA

El amante esposo va al lado de su mujer, enseñándole a conducir e instruyéndola en las normas de circulación.

Al adentrarla, sobre señales le dice:

—Cuando veas el verde,

pasas; cuando veas el rojo, te detienes; cuando veas que me pongo pálido, disminuye la velocidad.

### EL TABACO Y LA CIRCULACION URBANA

El diario "Los Sitios" informa que el tabaco impide, en ocasiones, la circulación. Dice que en Girona, en la carretera de Santa Eugenia, hay un semáforo de reglamento. Frente a él un estanco. Ocurre con frecuencia la siguiente escena. Llega un camión a nuestro semáforo y encuentra la luz roja. El ayudante aprovecha para bajar a comprar tabaco. Tarda el ayudante y entra la luz verde de paso libre. Detrás del camión se han agrupado varios vehículos..., que a los pocos minutos inician el consabido concierto.

Ya vemos, pues, cómo es verdad que el tabaco perjudica... a la circulación urbana.

### FUERA DE SERIE

El Rey Saud de Arabia es un gran aficionado a los automóviles y su parque privado se asegura que está compuesto por 250 vehículos de las mejores marcas del mundo, muchos de ellos "fuera de serie".

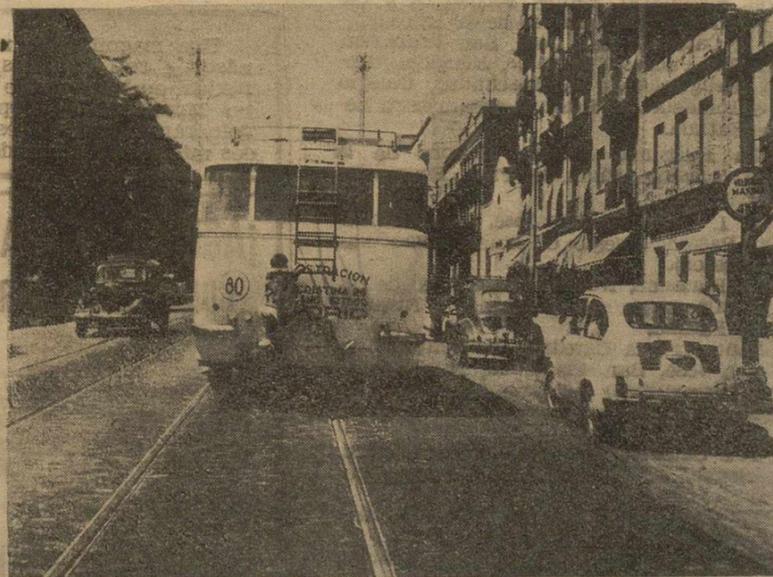
Cuando en 1958 visitó Estados Unidos hizo un encargo a la General Motors de 60 Cadillac. Entre su colección también figura el Pegaso.

### SUEÑO DORADO: MOTOCICLETAS SIN RUIDOS

En el Salón Británico

de la Motocicleta, que hace unos meses fue clausurado, se mostraba el diseño de una motocicleta termonuclear, absolutamente silenciosa y cuya velocidad será de 200 kilómetros hora. Pensemos que para muchos motoristas ha de ser incómoda esta motocicleta, habituados al ruido escandaloso que actualmente producen.

## Aprendiz de escalador



Viajar así, gateando por las traseras de los vehículos, nos parece lo más acertado para romperse la crisma. ¡Bájate cuanto antes, muchacho, y no lo vuelvas a repetir!

## Consejos

"No realices el adelantamiento sin plena seguridad".

\*\*\*

"Si otro vehículo ha de adelantarte al tuyo, facilita su maniobra:

No "hagas carreteras".  
Modera tu velocidad.  
Guarda tu derecha.

Hazle con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que conozca un peligro que sólo tú puedes observar".

\*\*\*

"Con el escape libre atacas la salud de los demás".

\*\*\*

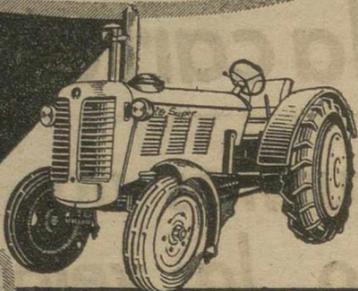
"La Ley te permite adelantarte bicicletas, motos y carros en curvas poco visibles y en cambios de rasante, pero tienes que dejar libre la mitad izquierda de la calzada".

\*\*\*

"En general, la calzada corresponde a los vehículos. Peatón: circula por la acera".

**EL TRACTOR MAS COMPLETO Y MODERNO**

**Zetor 50 Super**



**POTENTE ESTABLE MANEJABLE ECONOMICO**

**PEDRO CABEZA**

**CARMEN I. ALBACETE**

**REPUESTOS ORIGINALES GARANTIZADOS**

**Próxima llegada del modelo 36/40 HP.**

**ENTREGA INMEDIATA · FACILIDADES PAGO**

## Brillantes Justas Literarias con motivo de la Semana de la Juventud

**López Anglada presidió el Jurado y los premios fueron ganados por Ramón Montoya, Enrique Soriano, Juan Pedro de Aguilar y Lázaro Muñoz**

El pasado jueves, en la sala de fiestas "Capitol", se celebraron las Justas Literarias, convocadas por el Servicio de Extensión Cultural y Artística de la Delegación Provincial de Juventudes, con motivo de la "Semana de la Juventud".

El éxito de la Justas, por la cantidad y calidad de los trabajos presentados en prosa y verso fue extraordinario y la fiesta del jueves resultó muy brillante y simpática, transcurriendo en un ambiente delicioso y registrándose la presencia de autoridades y distinguidas señoras y señoritas.

Actuaron durante la fiesta, los Coros y Danzas de la Sección Femenina y la Rondalla de la Organización Juvenil, que cosecharon grandes ovaciones en cada una de sus magníficas intervenciones.

En la mesa del Jurado, se sentaron, don Luis López Anglada, poeta y jefe del Departamento Nacional de Extensión Cultural, como presidente y don Francisco Fuentes, don Ramón Bello Bañón, don José María Blanc Garrido, don Antonio Andújar y don León Cuenca, como vocales, actuando como secretario y con voz y voto, el jefe del Servicio de Extensión Cultural de Albacete, don Braulio Cuenca.

Las votaciones, por el sistema "Concours" fueron reñidísimas y mantuvieron la atención y expectación del público hasta el último minuto.

Dieron como ganadores, en prosa, primer premio de 1.000 pesetas, a Ramón Montoya de Villarrobledo, por su trabajo titulado "Ruta de una mente" y, segundo de 500 pesetas a Enrique Soriano Martínez, por el titulado

"San Fernando, faro..." En verso, el primer premio de 1.000 pesetas fue para Juan Pedro de Aguilar, de Albacete, por su poema "Balada de los niños", y el segundo, de 500, para Lázaro Muñoz Cantos, también de Albacete, por su poema "El aire y la aljaba". Grandes ovaciones acogieron la decisión del jurado y el delegado provincial de Juventudes, con el jefe accidental del sector Aéreo y otras personalidades entregaron los premios a sus autores.

## Horario de misas para mañana

### MANANA

- 6 Santa Iglesia Catedral.
  - 7 Santa I. Catedral, Buen Pastor, Padres Escolapios, Colegio de María Inmaculada, Hospital y Religiosas Franciscanas.
  - 7'30 La Purísima, Padres Escolapios, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Internado Benéfico, Asilo de San Antón y Nuestra Señora de Fátima.
  - 8 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, Padres Escolapios y Religiosas Carmelitas.
  - 8'30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Seminario, Padres Escolapios y Colegio de Santo Angel y Barrio de la Estrella.
  - 9 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Buen Pastor, Padres Filipenses, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Colegio de María Inmaculada, Hospital y Nuestra Señora de Fátima.
  - 9'30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Nuestra Señora del Pilar, Padres Escolapios.
  - 10 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Buen Pastor, Colegio de María Inmaculada (para niños).
  - 10'30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción (niños), Padres Escolapios y Nuestra Señora de Fátima.
  - 10'45 Santa Iglesia Catedral (conventual).
  - 11 San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar (niños) y Padres Filipenses.
  - 11'30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción.
  - 12 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Buen Pastor y Cementerio.
  - 12'30 La Purísima y Albergue de la Protección de Menores.
  - 13 S. I. Catedral, San Francisco y Nuestra Señora de Fátima.
- TARDE**
- 6 Nuestra Señora de Fátima.
  - 7 San Francisco.
  - 7'30 La Purísima - Nuestra Señora de Fátima.

## Todos los bacilos...

(Viene de la Pág. ANTERIOR) no acaban de meterse en la cabeza que circular por una ciudad de intenso tráfico requiere también una concentración mental y el cumplimiento de unas reglas, respetando siempre esas normas elementales de cruzar en perpendicular por las esquinas y respetar las indicaciones de los semáforos (no creer que el amarillo significa ya vía libre y no bajarse de la acera). Lo cierto es que, entre todos, conductores y peatones, España ocupa un lugar envidiable en la estadística mundial de accidentes de tráfico, que es lo que se trata de evitar.

### AVICULTOR

EVITE las enfermedades; suprima la mortalidad con CUNIMAN AVIAR.

### SE NECESITA

mecanógrafa o mecanógrafo, con conocimientos de oficina. Escriban. Apartado, 157. ALBACETE

### Anuncios por palabras

SE VENDE máquina cosechadora AKTIV-SANTANA, en buen uso, accionada por un tractor. Razón: Apartado de correos núm. 2. VILLARROBLEDO (Albacete).

MAQUINARIA para Industrias Cerámicas, Químicas, Obras Públicas, Trituradoras, Machacadoras, filtros-pressas, Bombas-Membrana, Reductores velocidad, Bombas-vacio, etc. Industrias Segui, Lepanto, 23 Valencia.

GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía. Mater. Apartado 8.085.—Barcelona.

TERNEROS: Criados (sin leche), con "Papilla Lechal", Hijos Abel González.—Valledolid.

SE VENDE COSECHADORA "AJURIA" 5 CUATRO SURCOS. SEMINUEVA. Razón: Alique, 33. Teléfono 409. VILLARROBLEDO.

## «Dia Internacional...»

(Viene de la Pág. ANTERIOR)

con lo que pueda venir inesperadamente y si la velocidad es excesiva, ni la señal acústica ni la corrección de la situación propia, podrá evitar el dramático accidente, que puede provocar hasta un insignificante perro que cruce la calle inesperadamente. Por lo que respecta al peatón, debe demostrar su cortesía respetando el derecho de los demás, considerando que no sólo se juega él la vida, al caminar inconscientemente por el centro de una calzada, sino que pone en juego la vida de otros semejantes. No hablemos de los ciclistas, que en Albacete son millares y marchan muchos por direcciones prohibidas con una despreocupación que asusta. Ignoran que su único "parachutes" es su propia cabeza y jamás reflexionan en que esa despreocupación suya, a la que aludimos, pone continuamente en juego la seguridad de los demás.

En resumen, vamos a ver, queridos lectores, si hoy se serena el pulso de conductores y peatones y el "Dia Internacional sin Accidentes", nos sirve a todos para, en lo sucesivo, anteponer la prudencia a los frenos.

La gran campaña que lleva a cabo la Jefatura Central de Tráfico en estos últimos tiempos y que la Jefatura Provincial de Albacete desarrolla con una intensidad y eficacia que la coloca como modelo entre todas las de España, va encaminada a este fin, y nosotros esperamos, de verdad, que la siembra tan perfectamente lanzada en los surcos de nuestros pueblos y carreteras, nos de, muy pronto, una cosecha feliz. ¡Así sea!

Antonio ANDUJAR

### SE VENDE

coche Ford, modelo A, 17 H. P. 4 puertas, recién reparado, carrozado y pintado y camioneta Chevrolet, 4 cilindros, 17 H. P. 500 kgs. de carga. Razón: Industrial Metalúrgica, teléfono 22. RIOPAR



**Königer**

Si... es un regalo maravilloso

Tocadiscos KÖNIGER... la más completa gama internacional de modelos

Una magnífica demostración de saltos gimnásticos con aparatos, en el extraordinario festival que el domingo se celebrará en el Campo Municipal de Deportes. Ochenta atletas actuarán con saltos espectaculares. Cerca de dos mil atletas actuando para usted.

## ¡AGRICULTOR AHORRE DINERO! CON COSECHADORA SANTANA



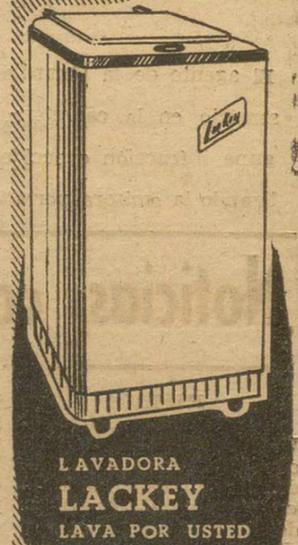
Distribuidor

**Automecánica Albacetense, S. L.**

Concesionario oficial Ford

ALBACETE

**LacKey**  
MODERNIZARA SU HOGAR



LAVADORA LACKEY LAVA POR USTED



COCINAS A GAS Y ELECTRICAS



HORNILLOS A GAS Y ELECTRICOS

**LacKey**  
RENDIMIENTO Y CALIDAD GARANTIZADOS

**ZAFER**  
RELOJES, JOYAS  
Contado y plazos  
Relojes todas las marcas  
Joyas todos los modelos  
Maximo garantía  
FIDA CATALOGO GRATIS  
Avda. Generalísimo, 13 - ZAMORA

# LA VOZ HELLIN

## RETABLO Bodas de oro sacerdotales

A don Santiago, el buen arcipreste de Hellín, en la conmemoración de sus Bodas de Oro sacerdotales.

Una densa nuberada de sombras se aprieta contra las inmensas columnas de la Asunción, y grises, rojos y oros, diluidos, decoran de amanecer la monumental Iglesia. Parpadean, apenas, los cobrizos penachos de los cirios que como gotas de miel se pegan en la penumbra y un chisporroteo de levísimos susurros mantiene la vida del templo. Es un recinto y un monumento para ojos cerrados y ventana abierta al hondo fondo del alma... Luego, empieza la claridad. Claridad de alegre y gozoso paisaje, cuando alzada la cortina del alba, al fondo del altar mayor, aparece, leve, casi sin pasos, nuestro amado arcipreste don Santiago. La cara, como de marfil ahumado, se enmarca de escasos cabellos sin color, y del rostro, con la boca plegada y los ojos entornados, nos llega la serenidad. Mientras oficia, toda la vida del mundo, de todos los mundos, empieza a vislumbrarse a nuestros ojos fervorosos hasta transportarnos al éxtasis...

La voz temblorosa, repiqueteante, de nuestro arcipreste, es una canción dolida y gozosa como de agua que arde en espumas antes de remansarse en las tierras fecundas. Se mueve con un caudido revoloteo para ir tachonando de luces y rosas el doloroso mundo sobre el que sufrió Jesús... Como un lucero rebrilla la tonsura en su cabeza monda y cuando alza parece que un halo de blancos pelos le teje una aureola. El ara, radiante de estrellas azules, rojas y blancas, titila a su compás, y, cuando se vuelve a nosotros y cruzadas las manos nos habla, todo el templo, todos los corazones, se acompañan a su temblor, y, con él, rezan.

Así es también el hombre. Un hombre de humilde humanidad, silencioso y reverente que anda con las manos abiertas y siempre lleva en la cara una eterna sonrisa de excusa. Con voluntad tenaz para evitar las alabanzas a sus tantos y singulares dones, este hombre tan de vejez comido, huye como ruboroso colegial hacia el gozo de los grandes silencios, y sólo cuando ora o sólo cuando piensa, lo hace tan poderosamente, que pasma la deslumbradora luz que nos llega de tan escasa sombra...

Y pedimos a Dios, ahincadamente, que este nuestro don Santiago, padre callado y bueno y cuya vida ya es un jubileo milagro, nos sea aún bien guardado por todo lo posible.

HILARIO TOMAS

Quiero aportar mi granito de arena al merecido homenaje que la ciudad de Hellín tributa a este venerable sacerdote, cargado de méritos, que es don Santiago Sánchez García, arcipreste de Hellín.

Yo sé que estas mal hilvanadas letras mías que salen del corazón, le han de mortificar, hiriendo su modestia y sencillez; la violeta, que recatada en el jardín, exhala la fragancia de su perfume, hay que sacarla a la vista de todo el mundo para que todos la admiren y se embriaguén con su olor.

Su paso por las distintas parroquias ha dejado tras sí el aroma y perfume de sus

virtudes sacerdotales, constituyendo, por méritos propios, la figura señera y exacta del sacerdote ejemplar. La Catedral de Albacete, que allá por el año 1918 le tuvo de coadjutor, puede decir mucho de su caridad y celo cuando la terrible epidemia de la gripe; que, lo diga, si no, la parroquia de la Asunción de Albacete, en su paso fugaz por ella: dígalos Alcalá del Júcar donde tanto saben de sus desvelos; dígalos su parroquia natal, Caravaca, donde logró "ser profeta en su tierra". Y lo decimos hoy con mucho orgullo y satisfacción los hellineros que tenemos la dicha de tenerlo entre nosotros.

Hace veinte años que tuve

la dicha de conocer y tratar a don Santiago; fue en aquellos tiempos del año 1941, cuando, tras reñidas oposiciones, fue nombrado arcipreste de Alcalá del Júcar a cuya demarcación pertenecía mi antigua parroquia de Carcelén.

Pero donde verdaderamente lo he tratado y conocido ha sido en mis nueve años de coadjutor a su lado. Nunca le vimos enfadado, siempre la sonrisa en sus labios, su bolsillo abierto a toda necesidad, su celo pastoral le hacía estar a la cabecera del enfermo llevando el consuelo y la paz con su presencia.

Hellín sabe todo eso, por mucho que él se haya cuidado en ocultarlo, y es que, señores, como dice el "Evangelio", "nada hay oculto que no se sepa".

Por eso Hellín, en este feliz y venturoso aniversario de sus Bodas de Oro sacerdo-

tales, quiere mostrarle a su arcipreste todo el cariño que le profesa, quiere plasmar en este homenaje los anhelos incontentidos de su devoción filial, quiere saldar en algo la deuda que con él tiene contraída, quiere tallar a los cuatro vientos su admiración por la entrega noble y desinteresada de su arcipreste.

El recuerdo de don Santiago estará siempre en el corazón de los hellineros que saben apreciar, en toda su dimensión cariñosa, los méritos y desvelos de la primera autoridad eclesástica de su ciudad.

Pidamos al Señor con el Salmista: "Dominus conservet et vivificet eum...". Que el Señor nos lo conserve muchos años para gloria Suya y honra y prez del sacerdocio de la Iglesia.

Cayetano CERMEÑO, Pbro de sus Bodas de Oro sacerdo-

(Cura ecónomo del Rosario)



## Hellín rinde homenaje a su arcipreste

En estos días viene circulando por la ciudad la noticia de que el Rvdo. Padre arcipreste don Santiago Sánchez García, había cumplido sus cincuenta años de sacerdocio y que, con tan fausto motivo, había surgido la unánime iniciativa de hacerle

ofrenda del respeto y cariño de la población hellinera, en un sencillo acto en el que, por su parte, el Excmo. Ayuntamiento le otorgaría el título de Hijo Adoptivo. La noticia en sí, ha servido para comprobar, de una manera fehaciente, el afecto que Hellín siente por don Santiago. Desde lo más recóndito del corazón de su parroquia, hasta los extramuros de la población, en los aledaños de las Cuevas, la estación y las calles que, en apretado racimo convergen en la altiplanicie del Rosario, en todos los hogares, en todos los corazones de los hellineros, se ha sentido un mismo deseo: el de honrar a su arcipreste en el día señalado. Y es que don Santiago todo se lo merece, por bueno, por sencillo y por ejemplar sacerdote. Durante sus años en Hellín donde llegó precedido de una aureola de recuerdo imborrable en las localidades donde ejerció su ministerio, poco a poco, de una manera tenaz

y continuada, ha sabido profundizar y calar tan hondo en las almas de sus feligreses, que ven en su paternal figura, no sólo la jerarquía de su dignidad, sino también un amigo valiosísimo, comprensivo, correcto, virtuoso y ejemplar sacerdote.

Esta es la personalidad de don Santiago, de quien todos nos enorgullecemos de tenerlo por arcipreste, y que estamos seguros de que las oraciones de los hellineros, buenos católicos, en ese día memorable, se elevarán a Dios en apretado racimo, para rogarle que sean muchos los años que podamos tenerlo entre nosotros, para rogarle también que su labor, esa callada y cotidiana labor, sigan siendo lo provechosa y útil que nos resulta a todos, en este movimiento espiritual de acercamiento a Cristo, que ha cambiado la faz de la ciudad bajo la sabia dirección de la jerarquía.

Que este homenaje sencillo, como corresponde a este sencillo y venerable sacerdote, sea también testimonio de inquebrantable adhesión a la jerarquía, demostrativo de que siempre estaremos dispuestos para laborar a su servicio en provecho del prójimo y bien de nuestras almas.

ANTONIO RUESCAS

## Don Santiago, «Hijo Adoptivo» de Hellín

El acuerdo fue tomado por unanimidad en sesión plenaria y extraordinaria del Excmo. Ayuntamiento

El Ayuntamiento de nuestra ciudad, en sesión extraordinaria y plenaria, celebrada el día 25 de febrero de 1961, y después de ser presentada y leída por el señor alcalde una moción, en la que solicita y justifica que se rinda homenaje al venerable sacerdote párroco-arcipreste de Hellín, don Santiago Sánchez García, acordó por unanimidad su nombramiento de "Hijo Adoptivo" de la ciudad, una vez cumplidos los trámites necesarios y la entrega de un pergamino, en el acto del homenaje, que en su día se le tributará con motivo de sus "Bodas de Oro" con el sacerdocio.

## La voz popular y don Santiago

En este atardecer de "ma-del Rabal", cerca de las ruinas, colocados en la "esquinanas no gloriosas por cierto,

## Coplillas a don Santiago

Es una llama viva,  
una bandera blanca,  
una llave del Cielo,  
una dulce campana...

Oasis en desierto,  
árbol de fruta sana,  
columna de la Iglesia,  
camino de montaña...

Es un rosal en mayo,  
suave timón de barca,  
es un ejemplo siempre  
aliento y esperanza...

Hoy gozo emocionado  
en Hellín, que te ama,  
hoy tiene nuevo brillo  
la Cruz de Caravaca...

Es aurora de Dios,  
la perfección soñada,  
una luz en la noche,  
fuente clara, de plata...

Un escudo de gloria,  
sin castillo sin armas,  
tan sólo en su dibujo,  
el amor y la gracia...

El ORO de tus bodas  
Santiago... sin espada,  
iris de paz, seguro,  
para la vieja España...

J. DE HELLIN

de lo que fue un establecimiento populoso, nos dedicamos a interrogar brevemente y después de una ligera explicación, a varios veciños allí estacionados o de paso, haciéndoles esta pregunta:

—¿Qué opinión te merecen don Santiago?

—Un albañil, nos contesta rápido: Es un pedazo de pan...

—Es una ovejeta de Dios, nos dice un artesano, terciario franciscano.

—Cada uno en su personalidad, le pongo en la misma línea del mártir don Fortunato, del pobre don Antonio y del querido Padre Rodríguez... nos responde un comerciante.

—Es un buen cura, nos asegura un jornalero.

—Es un santo, nos dice un betunero.

—Es un hombre bueno, bondadoso y humilde, siempre está en gracia de Dios; nos contesta un industrial mientras aparece su mote

—Un sacerdote ejemplar, al que todos queremos y respetamos, responde un dependiente.

—Un hombre al que envidio porque tiene la Gloria asegurada; nos dice un estudiante de Bachillerato.

—Lo mejor que tiene Hellín, responde, finalmente, un empleado.

## Datos biográficos del Rvdo. don Santiago Sánchez García, párroco arcipreste de Hellín

Nació en Caravaca (Murcia) y estudió en el Seminario de Murcia. Cantó su primera Misa el 3 de abril de 1910, siendo destinado a varios pueblos de la provincia murciana, entre ellos Moral, Entredicho y Barrada. En 1917 fue nombrado coadjutor de San Juan de Albacete, donde permaneció hasta 1922, siendo coadjutor de los Rvdos. don Pedro Alcántara, don Tomás Hervás y don Paulino Bustinza. De 1922 al 1941, fue coadjutor de su pueblo natal de Caravaca, y en este mismo año fue nombrado párroco de Alcalá del Júcar (Albacete) y en el año 1949, cura ecónomo del Salvador de Caravaca. En 1951, ya fundada la Diócesis de Albacete, le reclamó el señor obispo para la parroquia recién creada de la Asunción de dicha capital, y en octubre de 1952, al fallecimiento del Rvdo. don Antonio Sánchez González (Q. E. P. D.), se le nombró párroco arcipreste de la Asunción de Hellín.

SE VENDE PISO

en buenas condiciones. Teléfono 2401.—Albacete.

# CINEGRAMAS

## CAPITOL

### "A sangre fría"

Juan Bosch ha realizado una película de gánsters con pretensiones. En la forma, casi lo ha logrado. En el fondo, a medias. En conjunto, "A sangre fría" es un film estimable que se le fue de las manos; quizá, porque el sentido fatalista de su argumento, va decepcionando al espectador y, al carecer de un "climax" impresionante, se diluye con más pena que gloria. El atraco, los personajes, la huida, están bien planteados; un tanto al estilo francés o americano, pero en esto no se pueden hacer demasiadas objeciones. Luego, el crimen que se encadena inevitablemente, la pérdida por el egoísmo de los compañeros entre sí, la carencia absoluta de escrúpulos de conciencia para apretar el gatillo de una pistola y matar deja un poso amargo y pesimista, porque —y lo dicen los personajes— parece

irremisible que tras un asesinato vaya otro, sin una espita de escape al arrepentimiento. Falta hombría en los personajes.

La interpretación, un tanto violentada por actitudes, miradas y gestos propios de los atracadores de cine, deja bastante que desear. Arturo Fernández, Carlos Larrañaga y Gisa Paradis, es buena y, en muchos planos, prepondera un sentido de expresividad artística muy interesante.—G. A.

## GRAN HOTEL

### "La cuadrilla de los once"

Un golpe perfecto en la alegría de la Nochevieja en los cabarets de Las Vegas, la capital del juego. El atraco simultáneo a cinco grandes clubs por un "cuadrilla de once" ex-compañeros de armas. Algo muy divertido y no exento de interés, pero que no deja de ser una bro-

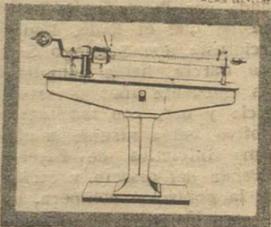
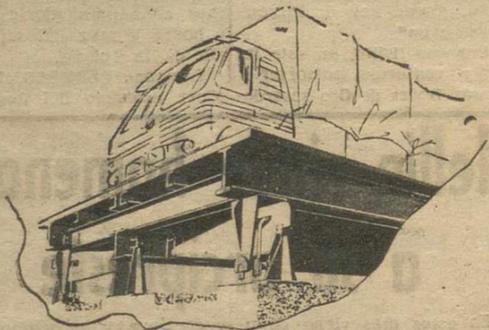
ma. La película de Lewis Milestone, basada en la novela que escribieron George Clayton Johnson y Jack Golden Russell, es un excelente documental de Las Vegas, lo que de por sí constituye un aliciente, máxime cuando está filmado en color, panavisión y cinemascope.

Hay una ironía sutil en todo el desarrollo de la película; ironía que en su desenlace revaloriza la intención de sus autores, pues viene a demostrar la inutilidad de un esfuerzo inteligente, de un plan en el que el cerebro ha sido fundamental, cuando el fin es punible. Pero se desenvuelve en un tono amable, sin violencias, sin un solo tiro, porque —y ello lo tuvieron en cuenta los creadores—, la banda está formada por chicos que fueron héroes de guerra, que no son profesionales del hampa, que sólo quieren mucho dinero. El plano final de "La cuadrilla de los once" es contundente, lapidario. Los once, con la frustración de su objetivo, cuando lo más difícil ya estaba hecho, caminan ensimismados, impotentes frente a la providencia... o frente a la mala suerte contagiosa del compañero que, para colmo de guasa, muere de un colapso.

La película tiene un reparto verdaderamente estelar, como suele decirse Frank Sinatra, Dean Martin, el moreno Sammy Davis Jr. —cuyo matrimonio con la bella May Britt tanto revuelo ha armado—, Peter Lawford, la encantadora Angie Dickinson, Richard Conte, César Romero, Patricia Wymore, Shirley Mac Laine, Henry Silva, Joev Bishop, y una larga relación de actores, entre los que cuentan, como colaboradores, George Raft y Red Skelton, hacen un trabajo muy entonado con el carácter del film de Lewis Milestone, en el que no faltan algunas canciones de Dean Martin y Sammie Davis.

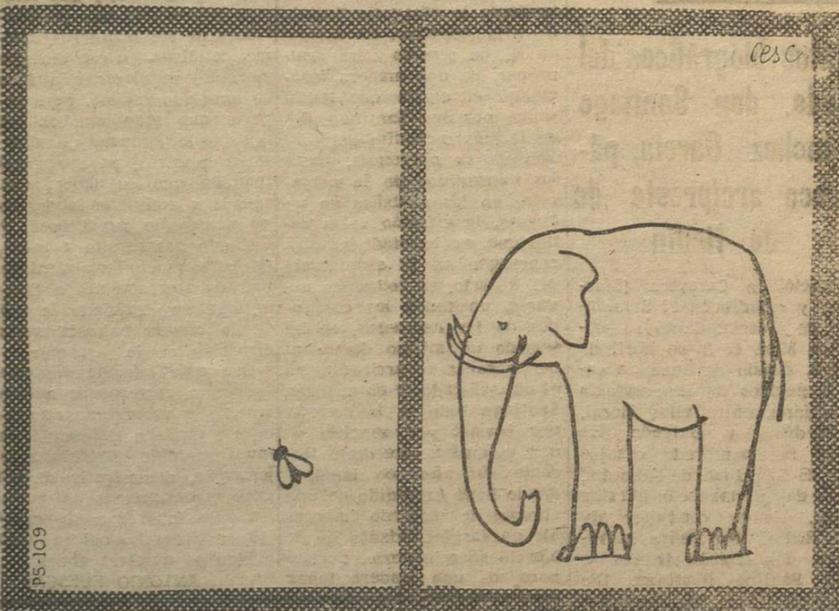
G. A.

## BASCULA PUENTE PARA CAMIONES



## Básculas MONTAÑA

REPRESENTANTE:  
LUIS SANCHEZ  
DR. BONILLA, 1



**COMPARE** antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

# ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

## Entrega de los premios a la Natalidad en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión

El pasado día 1 festividad de San José Obrero, se procedió a la entrega de los premios a la Natalidad concedidos por la Dirección General de Previsión, en un sencillo acto celebrado en la mañana de dicho día, en los locales de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, en colaboración con la Delegación Provincial de Trabajo.

El acto fue presidido por el Ilmo. señor delegado de Trabajo, don Antonio Holgado Valcárcel; Presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, don Guillermo Serra Navarro, y el director provincial de dicho Instituto, don Herminio Picazo Bermejo; asistieron además de los beneficiarios de los premios, gran número de funcionarios de la Delegación del I.N.P. Pronunció unas breves palabras el director del I.N.P., felicitando a los agraciados y ensalzando la protección del Estado a la familia y al hogar cristiano, como base del engrandecimiento de la patria. Seguida-

mente impuso las medallas e hizo entrega de los premios en metálico a los beneficiarios, el ilustrísimo señor delegado de Trabajo.

Los premios, dos primeros de 15.000 pesetas y dos segundos de 5.000, han sido concedidos en la forma que a continuación se detalla:

Primer premio de hijos habidos, concedido a don Bernabé Sánchez Córcoles, de 49 años de edad, vigilante nocturno, casado con doña Constanza Rodríguez Tebar, y con domicilio en Albacete. Han tenido 14 hijos, de los cuales viven 10, 9 de ellos en el hogar conyugal y 5 son beneficiarios del Subsidio Familiar.

Segundo premio de hijos habidos: Le ha correspondido a don Filadelfio Bleda García, de 44 años de edad, bracero, casado con doña Concepción Martínez Sánchez y con domicilio en Ontur. Han tenido 13 hijos, de los cuales viven 12, todos ellos en el hogar conyugal y 8 son beneficiarios de Subsidios Familiares.

Primer premio de hijos

vivos: Otorgado a don Ramón Fuentes Jiménez, de 45 años, rastrillador de espartos, casado con doña Carmen Tebar García y con domicilio en Hellín. Han tenido 14 hijos que viven en su totalidad en el hogar conyugal, siendo 10 de ellos beneficiarios de Subsidios Familiares.

Segundo premio de hijos vivos: Asignado a don Aquilino Ibáñez Plaza, de 38 años de edad, bracero, casado con doña Quiteria Ruiz López, con domicilio en Cenizate. Han tenido 13 hijos que viven en su totalidad y en el hogar conyugal, siendo 10 de ellos beneficiarios de Subsidios Familiares.

## Trilladoras

# BAILLE

LAS MEJORES  
EDUARDO NAVARRO ARMERO  
Paseo del Istmo, 13  
ALBACETE

## AGRICULTOR

Adquiera a tiempo su maquinaria para la próxima recolección

Trilladoras AVELLANA, S. L. LES OFRECE SUS FABRICADOS TOTALMENTE METALICOS

TRILLADORAS (3 modelos) COSECHADORAS de arrastre y autopropulsadas y SEMBRADORAS especiales para sembrar a SURCO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO «sin aumento de interés»

Agente oficial: ANTONIO QUINTANILLA HONRUBIA - Cervantes, 5-Telf. 3886.—ALBACETE

## VEHICULOS ROMEO

BAJO LICENCIAS ALFA ROMEO

(A GAS-OIL)



FURGONETA 1.000 KG., 4 PUERTAS

Furgoneta cuatro puertas. La amplia puerta trasera, permite desarrollar con plena normalidad la función de carga y descarga. Puerta lateral auxiliar.

Infórmese de las condiciones de pago.

FABRICADO POR: **FADISA** AVILA  
AGENCIA

AUTOMECANICA ALBACETENSE, S. L.  
Paseo del Istmo, 21, Albacete

Publicidad ANTOLIN

# VUELTA CICLISTA a ESPAÑA

## Otaño venció en la etapa de los puertos, en la que no ha habido cambios importantes en la clasificación

### CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ «FESTINA»

La etapa Madrid-Madrid, con los puertos de los Leones y Navacerrada, con 195 kilómetros de recorrido no ha supuesto grandes alteraciones en la clasificación general de la Vuelta Ciclista a España, porque los corredores extranjeros no se han dejado ganar la batalla por los españoles. Así, pues, esta etapa, tan esperada por los escaladores, ha defraudado a todos.

El paso por el Puerto de los Leones de Castilla se hizo en el siguiente orden: primero, Carvalho; segundo, Utset; tercero, Julio Jiménez, y cuarto, Angelino Soler.

La escalada a Navacerrada se hace en el siguiente orden: primero, Julio Jiménez; segundo, Otaño; tercero, Gómez del Moral.

El pelotón de los fugados de los que se retrasa Gómez del Moral al paso por Villalba, es alcanzado por el francés Mahé, que ha sido el animador de la etapa.

El pelotón, conforme se acercan a la meta, va ganando posiciones y se presenta con ligeras diferencias sobre Otaño y Mahé que marchaban en cabeza.

La llegada a Madrid se hace en el siguiente orden: primero, Otaño, que venció al "sprint", invirtiendo en el recorrido 5-07-58, a una media de 37'991; segundo, Mahé, en 5-07-59; tercero, Marigil, en 5-09-22; cuarto, Iturat, en 5-09-34; quinto, De Mulder, en el mismo tiempo, al igual que Manzaneque, Messelis, Suárez Botella y Campiño.

En la clasificación general se mantiene en primer lugar el belga Seynaeve, con 48-19-34, con un promedio general de la prueba de

37'153 kilómetros por hora; segundo, Le Dissez; tercero, Angelino Soler; cuarto, Van Meenen; quinto, Mahé; sexto, Roribach; séptimo, Antonio Gómez del Moral; octavo, Pérez Francés; noveno, Antonio Suárez, y décimo, Manzaneque.

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

En el premio de la Montaña, figura en primer lugar el portugués Cardoso, con 16 puntos; segundo, Pacheco, con 14; tercero, Ju-

lio Jiménez, 12; cuarto, Gómez del Moral, con 11; quinto, no, 9, y séptimo, Mahé, 9.

## Partidos para mañana

#### COPA DE S. E.

Condal-Sevilla.  
Real Sociedad-Celta.  
Hércules-R. Madrid.  
At. Madrid-Mestalla.  
Córdoba-R. Santander.  
Osasuna-At. Bilbao.  
Tenerife-Elche.  
Barcelona-R. Gijón.  
Granada-Las Palmas.

Valencia-Castellón.  
Baracaldo-R. Oviedo.  
Betis-Murcia.  
Mallorca-Sestao.  
Valladolid-Orense.  
Zaragoza-Coruña.

#### III DIVISION

(Incluidos en la quiniela)  
Arenas-Caspe.  
Calatayud-Amistad.

#### PRIMERA REGIONAL

I. Peral-Muleño.  
Elda-LA RODA.  
Monóvar-Calasparra.  
Hicitan-Villena.  
Unionense-Minera.  
Yeclano-Torre Pacheco.  
Alcantarilla-Jumilla.

#### SEGUNDA REGIONAL

Alto Júcar-Madrigueras.  
Minaya-Tobarra

#### JUVENILES

ALBACETE-Naval.

## El Albacete perdió (2-1) contra el Olímpico de Játiva

Se ha jugado en el Campo de la Glorieta, el segundo partido del torneo triangular de fiestas, entre los equipos del Olímpico de Játiva y Albacete Balompié, cuyo resultado final ha sido favorable al cuadro valenciano por dos tantos a uno. El primer tiempo terminó con ventaja del Olímpico por dos tantos a cero. A los 27 minutos, el interior valenciano, Roberto, marcó el primer tanto de la tarde. Dos minutos después y aprovechando el desconcierto de los defensores albacetinos, Richard logró el segundo gol. El tanto del Albacete lo consiguió Periquín, a los 30 minutos de la segunda fase. En el minuto quinto de esta segunda fase, el Albacete lanzó un penalty, por mediación de Periquín, estrellando la pelota en el poste.

El partido ha sido más interesante que el de ayer, por que el Olímpico de Játiva ha realizado una primera parte magnífica, llegando a dominar de tal forma el juego, que tan sólo el entusiasmo del Albacete podía contrarrestar la calidad de los valencianos. Si en la primera parte el Olímpico ha jugado de forma admirable, en el segundo tiempo ha sido el Albacete el que ha dominado

la situación y si no ha logrado el empate ha sido porque sus delanteros han prodigado poco el disparo a puerta; sin embargo, pudo cambiar la suerte en el marcador si Periquín marca el tanto de penalty, y en otra jugada en que Eduardo tiró la pelota fuera cuando estaba en inmejorable posición. Lo único que lamentamos es que el Albacete no haya presentado parte del equipo de ayer; porque se hubiera visto un partido sensacional, si bien los hombres alineados han luchado por agradar, pero existe enorme diferencia entre la formación última y la presentada ante el Almansa. El Olímpico ha gustado mucho y su triunfo ha sido, en parte, justo, porque la fase primera ha sido muy brillante, aunque un empate tampoco hubiera sido injusto, porque el Albacete, en la segunda parte, llegó con facilidad al área valenciana y tuvo ocasiones para llevar la pelota a la red, desperdiciando, como ya hemos indicado, un penalty, por mano de un defensor. El Olímpico ha tenido sus mejores hombres en Areta IV, Sarrión, Roberto, Enguidanos y Richard. El Albacete Balompié ha tenido en Salazar y García Plata, dos porteros seguros; una línea defensiva segura, destacando Ambrosio; en la media, bien Vicente, y en la delantera, el mejor Periquín. El arbitraje del señor Hernández, fue excelente. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Olímpico de Játiva.—Rubio; Casañ, Daniel, Areta IV; Sarrión, Mingo; Angel, Roberto, Albuger, Enguidanos y Richard. Albacete Balompié.—Salazar (García Plata); Aparicio, Bazaco, Ambrosio; Vicente, Lino (Sotoca); Eduardo, Nené, Jesús, Periquín y Cesáreo.

Mañana se jugará el último partido del Torneo Triangular, entre los equipos del Olímpico de Játiva y S. D. Almansa. Un triunfo del Almansa, por la mínima diferencia, daría al Albacete el título del torneo.

RAL ABELLAN

## SEAT SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO

### AVISO

#### Mejoras en el modelo SEAT 600-Berlina

LA SEAT HA INTRODUCIDO EN SUS MODELOS TIPO 600 BERLINA, LAS SIGUIENTES MEJORAS:

Nueva culata con mejora del rendimiento del motor.

Nuevo carburador tipo 22 L. A., con toma de aire caliente y mejoras en el mando del starter automático, en forma idéntica al del modelo 1400-C.

Mayor potencia adaptando el carburador 26 L. A. Recomendado para lograr mayores velocidades en marchas por carretera.

Filtro de aire seco con cartucho de gran capacidad filtrante y de muy fácil entretenimiento.

Nuevo ventilador fundido en aluminio con un volumen de aire 30 por ciento superior al anterior y con una disminución de 8 grados en la temperatura del agua.

Cuadro de instrumentos provistos de termómetro para la temperatura del agua refrigeración.

Espejo retrovisor mayor y con dispositivo antideslumbrante.

Lavacristales para limpieza del parabrisas.

LOS PRECIOS CON ESTAS IMPORTANTES MEJORAS CONTINUARAN SIENDO LOS MISMOS ACTUALES.

Será posible realizar más adelante estas mejoras en los actuales coches en poder de los usuarios, una vez acumulados los elementos indispensables en los Talleres Autorizados del Servicio Oficial. Se avisará oportunamente con indicación de precios, rogando a nuestra clientela prescinda de consultas por escrito sobre la cuestión en espera del citado anuncio.

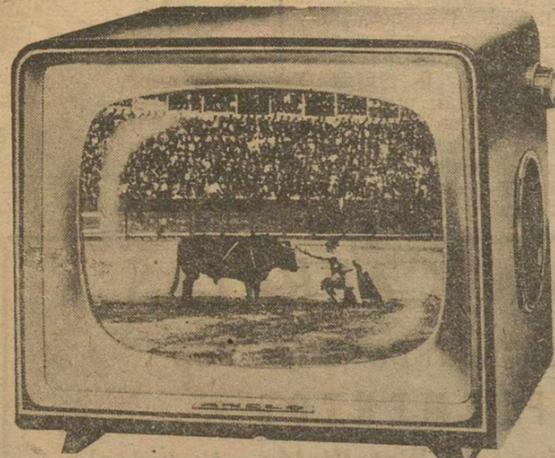
## El «Día Internacional...»

(Viene de la pág. PRIMERA) sabido son una de las plagas de la hora presente, ya que en el pasado año solamente en 17 países el número de muertos ha llegado a los 50.000 y el de heridos a un millón, en calles y carreteras. También ha sido de extraordinaria eficacia la labor en las iglesias, en las que desde los pulpitos se ha exhortado a los fieles a respetar la vida humana y no ponerla en peligro al olvidar las normas de tráfico y de convivencia humana.

Se considera que sólo en España, se pierden anualmente unos mil millones de pesetas a causa de los accidentes de tráfico, que hoy por hoy se consideran según frase feliz "el peor de los bacilos que amenazan la vida humana."

Se espera en España que con las medidas tomadas por la Jefatura de Tráfico, la mejora de las carreteras, según el vasto plan que está desarrollando la Dirección General de Carreteras, y la labor educadora de una serie de entidades y organismos, que mejore este problema ya que aparte de la gravedad se agudiza y nuestra nación es una de las que da un porcentaje más alto en esta materia.—Cifra

## T.V. Anglo mejor que la realidad



#### CARACTERISTICAS TECNICAS

Tubo de imagen aluminizado y enfoque electrotástico.  
Cristal "Securit" de protección.  
Dispuestos para recepción en todos los canales (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11).  
Control automático de sensibilidad amplificado con circuito supresor de interferencias.  
Perfecto entrelazado y particular eficiencia del sincronismo.  
Sintonizador de alta sensibilidad para perfecta recepción a larga distancia.  
Altísima definición.  
Muebles de gran calidad barnizados a todo brillo en poliéster.  
REPRESENTANTE REGIONAL VISOL. Apartado 29. ASPE (Alicante).

## Mañana, clausura...

(Viene de la pág. PRIMERA) que es determinante de una educación física perfecta y conveniente. Para que nuestra juventud disponga de instalaciones deportivas completas que la alejarán de lugares de vicio y perdición. Y—concretando en la actualidad que hoy comentamos—para que mañana, más de mil quinientos muchachos y muchachas de Albacete y su provincia, puedan participar en el festival atlético-deportivo más grandioso y completo que jamás se celebró en nuestra capital y millares de albacetenses mayores, familiares y no familiares, puedan acudir a sus amplios y cómodos graderos, para alentar y aplaudir a esta infancia y a esta juventud de la que nos podemos sentir legítimamente orgullosos. Lo de mañana no hubiera sido posible sin el Campo Municipal de Deportes y por ello es justo y oportuno proclamar la necesidad y el acierto de esta feliz realización municipal, que se consiguió, también es justo recordarlo, con la ayuda y el apoyo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.—A. A.

### SE VENDEN

Por todo el mes de mayo ESTANTERIAS Y MOSTRADORES para tienda y almacén. Razón: Saturnino López, 1. Albacete.

## TELEVISORES KYODO

# Cinema CAPITOL

### GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

(en technicolor y tolerado menores)

Sensacional EXITO de la emocionante superproducción en grandioso Cinemascope

A 23 pasos de Baker Street  
Van Johnson, Vera Miles y Cecil Parker

(Pases: 5, 8'15 y 11'25)

—Y—

LA CIUDAD DE MIS SUEÑOS

Adrian Hoven, Erika Remberg y Hans Holt

Pases: 6'40 y 10

# EL PRIMER ASTRONAUTA...

(Viene de la pág. PRIMERA)

LA "BBC" DIFUNDIÓ EL LANZAMIENTO POR TELEVISION

LONDRES, 6.—La "BBC" ha difundido por televisión el lanzamiento al espacio del primer astronauta norteamericano, Alan B. Shepard. Anunció

la emisora que el programa estaba especialmente dirigido a los países de allende el telón de acero. "Esperamos que el programa sea visto en los países de la Europa Oriental", dijo el locutor de la "BBC".

El telefilm de la hazaña fue trasladado desde

Cabo Caniaveral a Londres, en avión reactor.

El telefilm muestra a Shepard en el momento en que entra en el proyectil-cohete "Redstone" y recoge el momento del lanzamiento.—Efe.

NORTEAMERICA ALCANZARA A RUSIA EN LA BATALLA DEL ESPACIO

FEUCH (Alemania), 6.—El técnico alemán en proyectiles y cohetes, profesor Herman Oberth, ha predicho que los Estados Unidos podrán alcanzar a Rusia en la carrera del espacio, antes de que finalice el año en curso. Hizo su observación el profesor Oberth, conocido por "El padre de los viajes espaciales", durante un cometrario sobre la hazaña de Alan Shepard.—Efe.

KENNEDY OFRECERA UNA GRAN FIESTA A SHEPARD EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 6.—El presidente Kennedy honrará al comandante Alan Shepard, primer astronauta norteamericano, con una ceremonia en la Casa Blanca, que se celebrará el lunes próximo. La ceremonia será difundida por radio y televisión.

Después de la ceremonia, el presidente y Shepard conversarán en privado.

GRAN DESFILE EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 6.—El alcalde de Nueva York, Robert Wagner ha prometido celebrar en Nueva York, en honor al comandante Alan Shepard, primer astronauta norteamericano en volar por el espacio, el mayor desfile registrado en la ciudad, cuando el héroe disponga de tiempo para trasladarse a Nueva York.—Efe.

## Justas literarias de la Organización Juvenil



Como complemento de la información que aparece en otro lugar de este número, ofrecemos una nota gráfica de las Justas Literarias que con tanto éxito organizó la Organización Juvenil albacetense, con motivo de la "Semana de la Juventud". En la fotografía, el presidente del Jurado, Luis López Anglada, dirigiendo la palabra al público que llenaba la sala de fiestas "Capitol", al empezar el acto. (Foto Sáiz).

## Mañana, en nuestro campo, final de juveniles entre el Albacete y el Naval

La jornada futbolística de mañana en nuestra ciudad se centra sobre un partido de excepcional interés, como es la final que juegan en el "Carlos Belmonte" los juveniles del Albacete Balompié y del Naval.

El encuentro ha despertado un interés extraordinario y el Campo Municipal de Deportes registrará un gran lleno, porque hay una auténtica curiosidad por conocer al equipo cartagenero y con fianza en los albacetenses quienes, pese a llevar un 4-1 adverso del primer encuentro, tienen fuerza para remontar ese tanto y proclamarse campeones regionales lo que les daría opción para participar en el campeonato nacional.

El partido comenzará a las doce de la mañana y se desarrollará—estamos seguros—bajo una tónica

de interés y emoción, porque los albacetenses, frente a un enemigo de gran talla, saldrán a luchar con todo entusiasmo, alien todos cariñosamente por la afición y su clase ha de ponerse de manifiesto en un esfuerzo decisivo por vencer en este encuentro que sería la culminación de su brillantísima campaña.

El Naval eliminó al Hércules de Alicante, de forma brillantísima por cierto, en especial en el último encuentro jugado en el Campo de la Viña y el Albacete triunfó con todo merecimiento sobre el Alicante. Tenemos, pues, en estos dos equipos, a los representantes del fútbol juvenil de la región. Y se enfrentan en la emoción de una eliminatoria final. El ambiente deportivo es realmente magnífico. Y habrá un llenazo de gala.

## Mañana, clausura de la Semana de la Juventud

Programa de actos

A las 10'30 de la mañana, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, promesa de la Organización Nacional Española e imposición de condecoraciones por el delegado nacional de Juventudes.

A las 11, finales de baloncesto y balonvolea en el Hogar Deportivo Juvenil (antes bolera). Finales de baloncesto en el Campo San Fernando.

Teatro Guiñol en el Parque de los Mártires. Reorientación de la obra "El pan de todos", en el Teatro Circo, por el grupo de teatro de la O. J. E. de Albacete.

A las 5 de la tarde, grandioso festival artístico deportivo en el Estadio Municipal "Carlos Belmonte", con participación de más de 1.500 atletas de ambos sexos.

Todos estos actos serán presididos por el delegado nacional del Frente de Juventudes.

## Franco abandonó hoy Córdoba

(Viene de la pág. PRIMERA) tes de partir, manifestaron su satisfacción a las autoridades cordobesas por el gran recibimiento que les fue tributado y por las atenciones dispensadas en Córdoba.

También han marchado los ministros de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Industria, señor Planell; de Agricultura, señor Cánovas; secretario general del Movimiento, señor Solís y de la Vivienda, señor Sánchez Arióna.

Al salir Sus Excelencias del palacio fueron objeto por parte del público que se congregaba en gran número en la plaza, de calurosas muestras de simpatía y adhesión, que se prolongaron durante la marcha de la comitiva por las calles hasta abandonar la ciudad.—Cifra

## Mañana, «Día del Clero Indígena»

Importante circular del Excmo. Rvdmo. señor obispo de la Diócesis

Venerables Hermanos y amados hijos:

El próximo día 7 de mayo, celebraremos el "Día del Clero Indígena".

Dos fechas celebramos en el año en favor de los sacerdotes y seminaristas. El día 19 de marzo, reciente aún, poníamos nuestros ojos y todo nuestro corazón en el Seminario Diocesano. El día 7 de mayo, escucharemos la voz del Papa, obispo de la Iglesia Universal, que tiene a su cargo los Seminarios de países de Misión, a los que ha de sostener, porque sus Diócesis, no solamente son pobres sino que quizás carecen de fieles que puedan colaborar a su sostenimiento adecuado.

Y el Papa vuelve sus ojos a nosotros. "¿Habrá que cerrar—decía Pío XII en la "Prínceps donum"—por falta de medios, las puertas del Seminario a jóvenes generosos y de óptimas esperanzas, como se nos ha dicho que ha ocurrido en algunos casos? No; no queremos creer que el mundo cristiano, puesto ante sus responsabilidades, no será capaz del esfuerzo excepcional que se le exige para enfrentarse con tales necesidades".

Si hablando de nuestra Diócesis, urgimos la necesidad de vuestra oración para que aumente el número de las vocaciones al sacerdocio, podéis comprender el afán con que os pedimos que oréis sin cesar por que aumenten las vocaciones sacerdotales en el mundo entero y especialmente para nuestros Seminarios Diocesanos, lo hacemos ahora también, en nombre del Papa, para los Seminarios del Clero Indígena.

Que el próximo día 7 de mayo sepamos pedir en favor de estas intenciones y sepamos ofrecer nuestros trabajos y sufrimientos por que el Sacerdocio de Cristo se difunda en todos los pueblos y razas, encarnándose en hombres de todo color y lengua, para bien y salvación de sus hermanos.

Y para sumarnos a la oración y colaboración de toda la Iglesia, disponemos que en ese día, los sacerdotes prediquen a los fieles sobre la necesidad del Clero Indígena y organicen algún acto especial—misas de comunión, funciones eucarísticas así como la colecta de limosnas.

Quiera el Señor recoger nuestra oración y premiar nuestra generosidad suscitando muchas vocaciones indígenas en las Diócesis de Misiones y enviándonos por medio de los buenos corazones de los cristianos, los medios materiales que necesitan. Cordialmente os bendice,

+ ARTURO, Obispo de Albacete

## «Día Internacional sin accidentes»



Sin palabras.

## CINEMA CARRETAS

HOY continúa de 6 a 1'30

COMPLEMENTOS y

Grandioso reestreno en VistaVisión y technicolor

# GUERRA Y PAZ

(NO TOLERADA)

Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer

El film que ha elevado el cine a un sumo grado de perfección

(Pases 6 y 10'15)

## GOBIERNO CIVIL

AUDIENCIAS DE S.E.

Ilmo. señor don Pedro Sánchez Requena, decano del Ilustre Colegio Notarial.

Don Carlos López Martín, secretario general de la Excelentísima Diputación Provincial.

Don Angel Calatayud.

Don Francisco Javier Márquez Argüelles, delegado provincial de la Organización Sindical.

Don Juan José Yago Iñiguez, delegado provincial de Juventudes.

Don Luis Escudero Arias, jefe local del Movimiento de Ríodar.

Don Ramón Ramos Sánchez, jefe provincial del S.E.U.

Don Joaquín Beltrán Tasis, alcalde y jefe local del Movimiento de Montealegre del Castillo.

**Peligom**  
Lo pega todo

**TELEVISORES KYODO**

**TOROS en ALBACETE**  
Empresa: «JUMILLANO»

Domingo, 7 de mayo 1961 - A las 5'30 de la tarde  
Si el tiempo no lo impide, se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque

6 SELECCIONADOS NOVILLOS con divisa rosa y blanca 6 de la muy acreditada ganadería de los SEÑORES SANCHEZ SAQUINO HERMANOS de Salamanca. Para los valientes espadas

JUAN JIMENEZ  
"MONTERO II"  
FRANCISCO PARRA  
y  
ENRIQUE GARCIA

Con sus correspondiente cuadrillas de banderilleros

PRECIOS POPULARES